
NOTE DE SERVICE / MEMORANDUM

À/TO : Tous les employés / All employees
DE/FROM : Ressources humaines / Human Resources
DATE : 15 mars 2020 / March 15th, 2020
OBJET/SUBJECT : COVID-19 (Coronavirus 2019) – Mise à jour / Update

Depuis la dernière communication émise le 12 mars 2020, la situation a évolué au Canada de façon significative. En tant qu'employeur, nous nous devons de suivre les recommandations des autorités gouvernementales et de reconnaître l'impact de ces dernières sur les travailleurs et leurs familles.

Soyez avisés que Santé Canada recommande maintenant **d'éviter TOUT voyage non-essentiel à l'extérieur du Canada.** En ce qui concerne CRI, advenant le cas qu'un voyage était effectué, vous avez **maintenant l'obligation de vous auto-isoler 14 jours en revenant de voyage et ce, pour toutes les destinations sans exception.** Sacher que tout refus d'auto-isolation ou tout refus de divulgation de possible voyage à l'extérieur du Canada, sera traité selon le processus disciplinaire de CRI, pouvant aller jusqu'au congédiement.

Pour l'instant, nous désirons aviser tous nos employés et entrepreneurs des mesures suivantes qui sont applicables immédiatement :

- Le comité COVID-19 de CRI se réunit fréquemment afin de suivre l'évolution de la situation et de mettre en place les mesures appropriées au site ainsi que hors site.
- Tous les employés de CRI ou des entrepreneurs travaillant pour CRI, **qui voyagent n'importe où en dehors du Canada**, doivent **obligatoirement** contacter le Service de Santé de CRI 514-879-1688 poste 2606 **AVANT** de se rendre dans les terminaux de vol (Air Inuit à Montréal ou Val d'Or), ou aux différents bureaux de CRI, afin de se rapporter. Ceci s'applique autant pour les voyages d'affaires que pour les voyages personnels.
- Sachez que si vous prenez la décision de voyager dans une destination jugée à risque par les autorités canadiennes au moment de votre départ, vous devez savoir que **vous ne pourrez pas bénéficier de la couverture d'assurance voyage de la SSQ.** Référez-vous directement à la foire aux questions de notre assureur pour vos questions liées à l'assurance <https://ssq.ca/fr/coronavirus>
- Nous avons reporté indéfiniment la visite au site minier de tous les visiteurs et consultants externes considérés non-essentiel à la conduite de nos opérations régulières.
- À partir du 16 mars 2020, une évaluation plus rigoureuse sera mise en place pour tous les passagers sur nos vols à partir de Montréal et Val d'Or. **Nous vous demandons de respecter à la lettre les consignes qui vous seront données en cas d'exclusion du site minier (quarantaine) et de collaborer à l'évaluation conduite par notre personnel infirmier.**
- Les modalités de rémunération de la période d'exclusion (quarantaine) du site minier (exigée par CRI ou volontaire) sont décrites dans la note de service émise le 12 mars 2020. SVP vous y référer pour toute question ou vous adresser au Comité COVID-19 via le covid2019@canadianroyalties.com.

- Les employés de CRI qui sont dans l'impossibilité de se présenter au travail (site minier ou bureaux) pour des raisons familiales en raison de la fermeture de services publics (écoles, garderie) doivent absolument signaler leur absence le plus rapidement possible à l'adresse courriel suivante covid2019@canadianroyalties.com
- Plusieurs nouvelles mesures ont été mises en place au site minier pour le lavage des mains, la gestion des heures de repas, l'entretien ménager (désinfection) ainsi que l'annulation des activités sociales. Ces mesures peuvent vous paraître drastiques, mais sont essentielles pour protéger la santé et la sécurité de tous. Nous vous demandons de les respecter consciencieusement.
- Pour plus d'informations, ou si vous avez des questions, nous vous invitons à communiquer avec le comité COVID-19 à l'adresse courriel suivante : covid2019@canadianroyalties.com et une personne vous répondra dans les plus brefs délais.

Nous désirons vous rappeler l'importance des mesures préventives personnelles et collectives :

1. Éviter tout voyage non essentiel à l'extérieur du Canada
2. Évitez de vous présenter au bureau ou dans les terminaux de vol si vous présentez des symptômes d'allure grippaux (fièvre, toux, difficulté respiratoire, courbatures, nausées, vomissements, diarrhée)
3. En cas de doute, contactez le Service de Santé au 514-879-1688 poste 2606.
4. Si vous êtes en congé et que vous pensez avoir contracté le COVID-19, appelez la ligne dédiée au 1-877-644-4545
5. **Lavez-vous les mains fréquemment et rigoureusement avec du savon**, surtout avant les repas.
6. Éternuez et tousez dans le creux de votre coude ou dans un mouchoir.
7. Respectez les consignes de confinement recommandées par le Service de Santé et les autorités gouvernementales.

Le respect des mesures préventives expliquées ci-haut est primordial pour un milieu de travail sain et un retour à la maison en santé.

Nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

Since our last communication of March 12th, 2020, the situation has evolved in Canada significantly. As the employer, we have to follow the governmental authorities and recognize their impact on our employees and their families.

Be advised that Health Canada now recommend **avoiding ALL none-essential traveling outside of Canada**. In regards to CRI, if a traveling is made, you then have **the obligation to auto-isolate for 14 days when you are back and this applies for all destinations without exceptions**. Be advised that any refusal for auto-isolation or refusal to notify CRI authorities of a possible travel outside Canada, will be treated according to CRI disciplinary process, that go as far as termination of employment.

As of today, we wish to advise all of our employees and contractors of the following measures, which are effective immediately:

- A COVID-19 committee meets frequently in order to monitor evolution of the situation and to advise on the appropriate measures to apply on and off site.
- All CRI employees or contractors working for CRI, **who travel anywhere outside of Canada**, have the **obligation** to contact CRI Occupational Health Service at 514-879-1688 ext 2606 **BEFORE** going to the site, or to different CRI offices, in order to report. This applies as much for business trips as for personal trips.

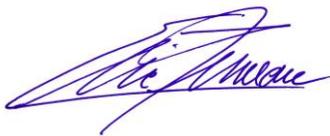
- If you decide to travel to a destination considered as high risk by the Canadian authorities at the time of your departure, you should know that **you will not be able to benefit from SSQ travel insurance coverage**. Refer to the Questions and Answers form provided by our insurer for questions related to the insurance <https://ssq.ca/fr/coronavirus>
- We have indefinitely delayed mine site visits for all visitors and external consultants considered non-essential to the regular operations of the site.
- Starting March 16th, 2020, a more rigorous assessment will be implemented for all passengers traveling on our flights from Montreal and Val d'Or. **We are asking you to respect the letter the directives given in case of exclusion from the mine site (quarantine) and to collaborate to the evaluation conducted by our medical staff.**
- Indenisation procedure for an exclusion (quarantine) from the mine site (requested by CRI or voluntary) is described in the memorandum dated March 12th, 2020. PLZ refer to it for any question or contact the COVID-19 Committee by email at covid2019@canadianroyalties.com
- CRI employees who cannot go to work (mine site or offices) for family reasons due to public services shut downs (schools, nurseries) have to notify their absence as soon as possible to the following email address covid2019@canadianroyalties.com
- Many new measures have been put in place on the mine site to wash hands, to manage the meal hours, housekeeping cleanliness (disinfection) as well as cancelled social activities. These measures may seem drastic, but are essentials to protect the health and security of all. We ask you to respect them thoroughly.
- For more information, or if you have any questions, we invite you to contact the COVID-19 Committee at the following new email address: covid2019@canadianroyalties.com and someone will get back to you as soon as possible.

We would like to remind you of the importance of personal and collective preventive measures:

1. Avoid all travel to an area considered at risk by Health Canada as well as cruises;
2. Avoid flying to the mine site if you have flu-like symptoms (fever, cough, difficulty breathing, body aches, nausea, vomiting, diarrhea)
3. If in doubt, contact the Health Service at 514-879-1688 ext. 2606.
4. **Wash your hands frequently and thoroughly with soap, especially before meals.**
5. Sneeze and cough in the crook of your elbow or in a tissue.
6. Respect the containment instructions recommended by the Health Service

Compliance with the preventive measures explained above is essential for a healthy work environment and a healthy return home.

Thank you for your usual cooperation.



Éric Luneau
Vice-président Ressources Humaines
Canadian Royalties Inc.